

十五夜お月さん (Jugoya otsuki san)

About 1:00

Words by NOGUCHI Ujo (1882-1945)

作詞 野口雨情

Music by MOTOORI Nagayo (1885-1945)

作曲 本居長世

Arranged by YAMAMOTO Kenji (1970/1/1-)

Tempo: ♩ = 100

Measures 1-4

Soprano: [Rest]

Mezzo: [Rest]

Alto: [Rest]

Tenor:
 じゅうごやおつきさんごきげんさん
 Ju - u - ngo - ya o - tsu - ki - sanng, go - ki - nge - ng - sanng.

Baritone: [Rest]

Bass: [Rest]

ごきげんさん
go - ki - nge - ng - sanng.

Measures 5-8

Soprano: [Rest]

Mezzo: [Rest]

Alto: [Rest]

Tenor:
 ばあやはおいとまとりました
 Ba - a - ya - wa o - i - to - ma to - li - ma - shi - ta.

Baritone:
 ば と a
 Ba to - - a

Bass:
 ば と a
 Ba to - - a

とりました
to - li - ma - shi - ta.

9 10 11 12

じゅうごやおつきさん いもうとは
 Ju - u - ngo - ya o - tsu - ki - sanng, i - mo - o - to - wa

い
i

じゅ い
Ju i

いもうとは
i - mo - o - to - wa

いもうとは
i - mo - o - to - wa

13 14 15 16

いなかへもられてゆきしました
 i - na - ka - e mo - la - le - te yu - ki - ma - shi - ta.

い ゆ
i yu

い ゆ ゆきしました
 i yu yu - ki - ma - shi - ta.

ゆきしました
 yu - ki - ma - shi - ta.

い ゆ
i yu

[十五夜お月さん (じゅうごやおつきさん)]

じゅうごやおつきさん ごきげんさん
ばあやは おいとま とりました

じゅうごやおつきさん いもうとは
いなかへ もらわれて ゆきました

じゅうごやおつきさん かかさんに
もいちど わたしは あいたいな

[MS. HARVEST MOON (Jugoya otsuki san)]

(Translated by YAMAMOTO Kenji.)

Ms. harvest moon, how are you?
My nanny quit her job, and left my house.

Ms. harvest moon, my sister
was adopted, and left my house.

Ms. harvest moon, I want
to meet my mother again.